



# Kopfinger Gemeindezeitung

Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Kopfing im Innkreis

Informationsblatt der Marktgemeinde

Redaktions-  
schluss  
für die  
nächste  
Ausgabe:  
11.06.2014



**Frühjahrsübung,  
FF Kopfing und FF Engertsberg**

am 12. April 2014, 18:00 Uhr

Treffpunkt: FF Engertsberg



**50+ Erste-Hilfe-Kurs,**

am 22. April 2014, 19:30 Uhr

Einsatzzentrum



**10 Jahre „Kulturzeit Kopfing“**

am 10. Mai 2014, 20:00 Uhr

Kulturhaus



**Jubiläumsfest**

**20 Jahre Spielstube**

am 15. Juni 2014, ab 13:00 Uhr

Schulsportplatz

Ausgabe: April 2014 | Folge 202

<b>Inhaltsverzeichnis:</b>	<b>Seite:</b>
<b>Berichte des Bürgermeisters:</b>	
• Vorwort und Mitteilungen des Bürgermeisters .....	3 – 6
<b>Informationen des Gemeindeamtes:</b>	
• Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst .....	7
• Sprechtag .....	7
• Bauverhandlungstermine .....	7
• Schnupperticket - Bahnstrecke Schärding-Linz .....	8
• Bauamtsstatistik .....	8
• Tarife 2014 .....	9
• Freibad-Buffer-Verpachtung .....	9
• Badeaufsichtspersonal für das Freibad .....	9
• Statistische Daten .....	10
• Info an alle Hundehalter .....	10
• Förderaktionen 2013 .....	11 - 12
• Acht neue ISG-Mietwohnungen .....	12
<b>Weitere Informationen:</b>	
• Volksschule Kopfing   20 Jahre Spielstube .....	13
• Rotes Kreuz Kopfing   Betreutes Reisen .....	14
• Verkehrssicherheit .....	15
• Der Kriegsoferversverband Kopfing – Ein Nachruf .....	15 - 16
• Gesunde Gemeinde .....	17
• OÖ Kinderbetreuungsbonus   SPIEGEL-Spielgruppe .....	18
• Neuigkeiten aus dem LKH Schärding .....	19
• Kulturzeit Kopfing .....	20
• Umweltausschuss – Information .....	21
• Glasatelier – Frühlingsausstellung .....	21
<b>Veranstaltungskalender</b> .....	22 - 23

**Für den Inhalt verantwortlich:**

- Berichte des Bürgermeisters: Bgm. Otto Straußl
- Informationen des Gemeindeamtes: AL Josef Grünberger, GB Harald Ertl
- Weitere Informationen: Siehe jeweilige Verfasser
- Veranstaltungskalender: Kulturausschuss der Marktgemeinde Kopfing i.I.

**Herausgeber und Medieninhaber:**

Marktgemeinde Kopfing im Innkreis  
 4794 Kopfing i.L., Hauptstraße 95  
 Tel.Nr.: 07763 22 05-0  
 FAX: 07763 22 05-5  
 E-Mail: gemeinde@kopfing.ooe.gv.at  
 Homepage: www.kopfing.at

**Titelseite | Layout:** VB Natascha Haderer

**Druck:** Wambacher Veas e.U., 4760 Raab, Stelzhammerstraße 247

**Gemeindeamt Amtsstunden:**

Montag: 7:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr  
 Dienstag: 7:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr  
 Mittwoch: 7:00 – 12:30 Uhr  
 Donnerstag: 7:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr  
 Freitag: 7:00 – 12:30 Uhr

**Sprechstunden des Bürgermeisters (im Bürgermeisterbüro):**

Montag - Freitag: nach Vereinbarung

**Brauereigarnituren- Verleih:**

**Ausgabe** (FR 08:00 – 09:00 Uhr) und **Rückgabe** (MO 08:00 – 09:00 Uhr) durch Gemeindearbeiter (0676 844 322 100) beim Bauhof

**Geschirr-Verleih:**

Ausgabe und Rückgabe durch Siedlerverein (0650 99 48 783): MO - FR: 08:00 - 08:15, 13:00 - 13:15 Uhr, 18:00 - 18:15 Uhr  
 SA: 08:00 - 08:15 Uhr, 12:00 - 12:15 Uhr  
 bei den Schulgaragen

## Mitteilungen des Bürgermeisters



### Geschätzte Gemeindebürger !

Der vergangene Winter hat uns zur Freude der Gemeindefinanzen verhältnismäßig wenig gekostet.

Die zahlreichen Bauvorhaben, welche bereits in unserer Bauabteilung am Marktgemeindefinanzamt behandelt oder vorbesprochen wurden, weisen auch im privaten Bereich auf eine rege Bautätigkeit im Jahre 2014 im Gemeindegebiet von Kopfinger hin.

Die Planungsarbeiten für den letzten Kanalbauabschnitt in Kopfinger werden demnächst fertig und für die wasserrechtliche Verhandlung vorbereitet. Bis alle notwendigen rechtlichen und finanziellen Genehmigungen vorliegen, wird es Herbst des Jahres sein.

Daher rechne ich mit Baubeginn im Frühjahr 2015. Die Bautätigkeit im Kindergarten wird demnächst in Angriff genommen und soll bis zum Beginn des neuen Kindergartenjahres abgeschlossen sein.

Herzlichen Dank an die Väter unserer Kindergartenkinder für ihre freiwillige und kostenlose Hilfe bei den Abrissarbeiten.

Die Planung für den Friedhofneubau befindet sich gerade im Kostendämpfungsverfahren des Landes Oberösterreich. In diesem Verfahren werden Kostenschätzung und Planung genau überprüft sowie Änderungen angeregt.

Ab dem kommenden Schuljahr gibt es in der Neuen Mittelschule die Nachmittagsbetreuung der Schüler in der Schule. Es können Volksschüler und Schüler der Neuen Mittelschule, aber auch Schüler die eine andere

Schule besuchen, teilnehmen. In der Lernzeit (Hausaufgaben) werden die Kinder durch unsere Mittelschulpädagogen betreut, im Freizeiteil durch das Hilfswerk, wobei beim Hilfswerk hauptsächlich ausgebildete Jungpädagogen für die Betreuung vorgesehen sind. Seit 6. Februar hat die Marktgemeinde Kopfinger einen Nachfolger für unseren geschätzten Gemeindefinanzarzt Dr. Franz Berger. Dr. Berger wird ab 1. Juli 2014 3 Monate lang mit Dr. Bernhard Lautner ordnen. Dr. Lautner ist ausgebildeter Praktiker, Oberarzt und Facharzt für Radiologie im Krankenhaus Schärding. In der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung werden wir Näheres dazu berichten.

Im Bereich der Güterwege steht in diesem Jahr die Teilsanierung des Güterweges Simling sowie die Teilsanierung des Güterweges Straß am Programm.

Das Gemeindestraßen-Bauprogramm wird in der nächsten Bauausschuss- bzw. Gemeinderatssitzung festgelegt werden.

Der Verein Kulturzeit hat einen neuen, sehr gelungenen Prospekt über unser Kulturhaus und den Kulturpark herausgegeben. Danke für die Arbeit an das Konsulenten-Ehepaar Josef und Brigitte Ruhland.

Sehr oft werde ich von auswärtigen Menschen angesprochen, welche sich voll des Lobes zeigen, über unsere Wanderwege. Ich möchte mich bei den „Paten“ unserer Wanderwege herzlichst für deren vorbildlichen Einsatz bei der Betreuung der Wege bedanken.

Ein schönes Frühjahr und frohe Ostern wünscht Euch

Euer Bürgermeister

Otto Straß

### Neuer Radlader

Der neuangeschaffte Radlader im Gemeindebauhof wurde in Einsatz genommen.



### Honigprämierung in Wieselburg - Hauser

Gleich 6 Medaillen konnte Johann Hauser bei der Prämierung der „Goldenen Honigwabe“ bei der Spezialmesse für bäuerliche Direktvermarktung in Wieselburg ergattern.



### Jahreshauptversammlung Imkerverein mit Neuwahlen

Zur 89. Jahreshauptversammlung konnte der Imkerverein Kopfung laden. Obmann Gerhard Schatzberger wurde bei der Jahreshauptversammlung einstimmig wiedergewählt. Nicht nur die Bienen sind fleißig, auch die Imker müssen viel Zeit und Wissen investieren um Krankheiten wie Varroa, Faulbrut und Viruskrankheiten zu bekämpfen. Die Kopfinger Imker haben damit noch keine Probleme, es werden aber 10 Fälle der Faulbrut im Bezirk Schärding gemeldet. Neues und Wissenswertes, wie „Neue Honigkennzeichnung“ am Etikett konnte den aktiven Imkern bei der Jahreshauptversammlung mitgeteilt werden. 36 aktive Mitglieder zählt der Imkerverein in Kopfung und über neue aktive junge Mitglieder können sich die Bienenfreunde freuen.

Gehrt wurden: 25 Jahre Gottfried Jodlbauer, 40 Jahre Franz Reitinger, 50 Jahre Josef Grünberger, 60 Jahre Hermann Gahleitner



v.l.n.r 1. Reihe: Gottfried Jodlbauer, Josef Grünberger, Franz Reitinger, Hermann Gahleitner; 2. Reihe: WL Ernst Tiefenthaler, Alfred Dietrich, Gerhard Schatzberger

### Honigprämierung in Wieselburg - Sageder

Johann Sageder wurde ebenfalls mit der „Goldenen Honigwabe“ bei der Honigprämierung der Spezialmesse für bäuerliche Direktvermarkter ausgezeichnet und konnte eine Medaille mit nach Hause nehmen.



Herta und Johann Sageder

### Kinderfasching

Viele verkleidete Kinder hatten einen lustigen Sonntagnachmittag beim Kinderfasching.



### Jungmusikerleistungsabzeichen

Am 9.2.2014 wurden in Riedau vom OÖ. Blasmusikverband die Jungmusikerleistungsabzeichen verliehen. Herzliche Gratulation an Christina Unger (LA Gold / Trompete) und Nadine Hamedinger (LA Silber / Klarinette) für ihren musikalischen Einsatz.



### Jahreshauptversammlung Landjugend mit Neuwahlen

Nach 4 Jahren legen Stefanie Ludhammer und Manuel Fischer ihr Amt in die Hände von Sandra Eigenbrod und Michael Jobst. 70 Mitglieder zählt die Landjugend in Kopfung und ist aktiv bei vielen Veranstaltungen dabei. Im Team des neuen Vorstandes sind Carina Krug, Daniel Eigenbrod, Barbara Kraft, Daniel Osterkorn, Benjamin Schasching, Natalie Wiesner, Daniel Fischer, Stefan Pöchersdorfer und Patrick Kainz.

Nach den Tätigkeiten des vergangenen Jahres schaut man schon wieder auf die nächste große Herausforderung in der Sauwaldgemeinde. – Die "Mostkost" der Landjugend steht am Freitag, 11. April und Sonntag, 13. April auf dem Programm. Mittlerweile ist sie die größte Mostkost des Bezirkes Scharding geworden.



### Gemeinderatssitzung – 13. Dezember 2013

Zum **Ausgleich des ordentlichen Haushaltes** 2013 wurde beim Land Oberösterreich ein Bedarfszuweisungsantrag zur Abgangsdeckung in der Höhe von EUR 285.000 gestellt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Da im Pfarrfriedhof nur mehr eine geringe Anzahl an freien Grabplätzen zur Verfügung steht, ist es notwendig für die nächste Zukunft eine **zusätzliche Friedhofanlage** zu schaffen. Nachdem der Grunderwerb von der Röm.-kath. Pfarrfründe Kopfung im Jahr 2013 bereits abgewickelt werden konnte, soll im Jahr 2014 mit der baulichen Umsetzung des Vorhabens begonnen werden.

Daher beschloss der Gemeinderat den Bedarfszuweisungsantrag beim Land Oberösterreich in der Höhe von 840.000 einzubringen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Für die **Generalsanierung des Pfarrhofes** beschloss der Gemeinderat den vorläufigen Finanzierungsvorschlag sowie die Einbringung eines Bedarfszuweisungsantrags für die Leistung eines Gemeindebeitrages in Höhe von EUR 50.000 beim Land Oberösterreich.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Weiters beschloss der Gemeinderat den Finanzierungsplan für den **Einbau einer Krabbelstübengruppe** in das Dachgeschoss des Pfarrcaritas-Kindergartengebäudes mit Gesamtkosten von EUR 305.600 sowie einem Gemeindeanteil von EUR 25.500 als Darlehen und EUR 127.300 als Bedarfszuweisung.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Ab dem Schuljahr 2014/2015 soll in der **Neuen Mittelschule** Kopfung eine **Nachmittagsbetreuung** für Schülerinnen und Schüler angeboten werden. Hierfür wurde der Grundsatzbeschluss vom Gemeinderat gefasst.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Auf Antrag der nachgenannten Firmen beschloss der Gemeinderat die Gewährung einer **Jungunternehmerförderung** in Form eines 50%igen Kommunalsteuernachlasses an die Fa. Thomas Schmidbauer sowie an die Fa. Bründlhof KG für einen Zeitraum von 3 Jahren.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der Gemeinderat beschloss den Finanzierungsvorschlag sowie die Einbringung eines Bedarfszuweisungsantrages in der Höhe von EUR 12.900 beim Land Oberösterreich für die **Sanierung der Tennisplatzanlage**.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der **Voranschlag 2014** des ordentlichen Haushaltes konnte trotz sparsamer Budgetierung nicht ausgeglichen erstellt werden und weist einen Abgang von EUR 248.000 auf.

Im „Außerordentlichen Voranschlag“ sind für das Finanzjahr 2014 10 Vorhaben vorgesehen, wobei dieser mit Einnahmen und Ausgaben von jeweils EUR 957.000,00 ausgeglichen erstellt werden konnte.

Abstimmungsergebnis - Kassenkreditvergabe:  
einstimmig

Abstimmungsergebnis – Globalbudget :  
einstimmig

Abstimmungsergebnis - Hauptantrag:  
ÖVP (16 Ja), SPÖ (4 Ja), FPÖ (4 Ja, 1 Nein)

Die OÖ Landesregierung hat in den „Förderungsrichtlinien für Maßnahmen der Siedlungswasserwirtschaft“ zumutbare Gebühren als Voraussetzung zur Gewährung einer Förderung aus Landesmitteln beschlossen.

Die **Mindestanschlussgebühr – Abwasserbe-seitigungsanlage** Kopfung wurde daher mit Wirkung ab 01.01.2014 auf EUR 3.115,00 (bisher EUR 3.054,00) angehoben.

Ebenso wurde der Gebührensatz für die Berechnungsfläche auf EUR 18,32 (bisher EUR 17,96) je Quadratmeter angehoben.

Der Gemeinderat beschloss, die Gebührensätze für die Gemeinde Kopfung an die vom Land vorgegebenen Richtsätze anzupassen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Ebenfalls beschloss der Gemeinderat die Richtsätze der **Kanalbenützungsgeld** mit Wirkung ab 01.10.2013 auf EUR 3,67 (bisher EUR 3,60) pro Kubikmeter an verbrauchtem Wasser anzuheben.

Abstimmungsergebnis:  
ÖVP (16 Ja), SPÖ (4 Ja), FPÖ (1 Ja, 2 Nein, 2 Stimmenthaltungen)

Der „**Mittelfristige Finanzplan**“, der eine finanzielle Vorausschau der Gemeinde bis ins Jahr 2017 darstellt, wurde ebenfalls vom Gemeinderat beschlossen.

Leider ist auch bis ins Jahr 2017 jährlich mit Abgängen im Finanzhaushalt zu rechnen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Genauso wie bei der Abwasserbeseitigungsanlage wurde auch die **Mindestanschlussgebühr** für die **Wasserversorgungsanlage** vom Land angehoben. Die neue Mindestgebühr beträgt EUR 1.867,00 (bisher EUR 1.831,00).

Der Gebührensatz für die Berechnungsflächen wurde auf EUR 10,98 (bisher EUR 10,77) je Quadratmeter mit Wirkung ab 01.01.2014 angehoben.

Der Gemeinderat beschloss auch diese Gebührenerhöhung.

Außerdem beschloss der Gemeinderat die **Wasserbezugsgebühr** mit Wirkung 01.10.2013 auf EUR 1,61 (bisher EUR 1,58) pro Kubikmeter an verbrauchtem Wasser anzuheben.

Abstimmungsergebnis:

ÖVP (16 Ja), SPÖ (4 Ja), FPÖ (1 Ja, 2 Nein, 2 Stimmenthaltungen)

Vom Gemeinderat wurden die **Ausspeisungsbeiträge** wie folgt neu festgesetzt:

Ab 01.01.2014:

- Schüler- und Kindergartenkinder:  
EUR 2,30 pro Portion
- Lehrpersonen und schulfremde Personen:  
EUR 3,50 pro Portion

Ab 01.01.2015:

- Schüler- und Kindergartenkinder:  
EUR 2,40 pro Portion
- Lehrpersonen und schulfremde Personen:  
EUR 3,80 pro Portion

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Prüfungsausschussobmann-Stellvertreter Hermann Doblinger berichtete über die **Prüfungsausschusssitzung** vom 28.11.2013, bei der die Überprüfung des Globalbudgets der Feuerwehren und Schulen und die Besichtigung der Bauhofräumlichkeiten, der Schulgaragen und des ehemaligen Feuerwehrdepots in der Schule erfolgte.

Der Gemeinderat nahm den Bericht zur Kenntnis.

#### Gemeinderatssitzung – 06. Februar 2014

Beim alten Radlader des Gemeindebauhofes waren schon mehrmals größere Reparaturen erforderlich und es wäre eine weitere Reparatur mit einem größeren finanziellen Aufwand zu erwarten gewesen. Deshalb beschloss der Gemeinderat einen **Tausch des Radladers** gegen einen gebrauchten Radlader mit Teleskoparm.

Abstimmungsergebnis:

ÖVP (15 Ja), SPÖ (4 Ja), FPÖ (2 Ja, 1 Nein, 1 Stimmenthaltungen)

## Informationen des Gemeindeamtes

### Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst (April – Juni 2014)

05./06. April.....	Dr. Berger Franz, Kopfung (07763 3003)
12./13. April.....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W. (07718 7570)
19. April.....	Dr. Berger Franz, Kopfung
20. April (Ostersonntag).....	Dr. Berger Franz, Kopfung
21. April (Ostermontag).....	Dr. Berger Franz, Kopfung
26./27. April.....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell (07717 8003)
01. Mai (Staatsfeiertag).....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell
03./04. Mai.....	Dr. Berger Franz, Kopfung
10./11. Mai.....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell
17./18. Mai.....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W
24./25. Mai.....	Dr. Berger Franz, Kopfung
29. Mai (Christi Himmelfahrt).....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell
31. Mai.....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell
01. Juni.....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell
07. Juni.....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W
08. Juni (Pfingstsonntag).....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W
09. Juni (Pfingstmontag).....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W
14./15. Juni.....	Dr. Berger Franz, Kopfung
19. Juni (Fronleichnam).....	Dr. Berger Franz, Kopfung
21./22. Juni.....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W
28./29. Juni.....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell

### Sprechtage

- **Pensionsversicherungsanstalt**  
 Donnerstag, 10. April 2014  
 Donnerstag, 17. April 2014  
 Donnerstag, 24. April 2014  
 Donnerstag, 08. Mai 2014  
 Donnerstag, 15. Mai 2014  
 Donnerstag, 22. Mai 2014  
 Donnerstag, 12. Juni 2014  
 Donnerstag, 26. Juni 2014  
 jeweils von 8.00 – 14.00 Uhr in der Gebietskrankenkasse, Tel. 05 7807 31 39 00  
 Internet: [www.pensionsversicherung.at](http://www.pensionsversicherung.at)
- **Gewerberechtliche Betriebsanlagungsverfahren**  
 Mittwoch, 02. April 2014  
 Mittwoch, 07. Mai 2014  
 Mittwoch, 04. Juni 2014  
 jeweils von 8.30 – 11.30 Uhr in der Bezirkshauptmannschaft Schärding,  
Terminkoordinierung Tel.: 07712 31 05
- **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**  
 Montag, 07. April 2014  
 Montag, 05. Mai 2014  
 Montag, 02. Juni 2014  
 jeweils von 8.00 – 15.00 Uhr in der Bezirksbauernkammer Schärding  
 Internet: [www.svb.at](http://www.svb.at)
- **Amtstage des Notars Mag. Breitwieser**  
 Donnerstag, 24. April 2014  
 Donnerstag, 15. Mai 2014  
 Donnerstag, 26. Juni 2014  
 jeweils von 13.00 – 14.00 Uhr im Gasthaus Grüneis-Wasner

### Bauverhandlungstermine

Mittwoch, 09. April 2014  
 Mittwoch, 30. April 2014

Mittwoch, 21. Mai 2014  
 Mittwoch, 11. Juni 2014

## Schnupperticket – Bahnstrecke Schärding-Linz

Ab Mai 2014 werden von der Marktgemeinde Kopfung zwei OÖVV-Schnuppertickets (OÖ. Verkehrsverbund) probeweise für ein halbes Jahr angeschafft. Mit diesem Schnupperticket können zwei Personen täglich die gesamte Bahnstrecke Schärding-Linz und retour, einschließlich aller Öffentlichen Verkehrsmittel im Stadtgebiet von Linz zu einem begünstigten Preis von EUR 6,00 je Tag in Anspruch nehmen. Es kann damit aber auch genauso in Andorf oder bei anderen Bahnhöfen innerhalb dieser Bahnstrecke zu- bzw. ausgestiegen werden.

Die Fahrkarten können beim Gemeindeamt telefonisch unter der Nummer 07763 22 05-0 reserviert werden. Die Reservierungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Die Fahrkarten müssen bei der Bürgerservicestelle im Marktgemeindeamt zum vereinbarten Zeitraum abgeholt und zurückgebracht werden. Werden diese nicht zeit-

gerecht zurückgegeben (d.h. sie stehen dann möglicherweise für die nächstfolgenden Ausleihungen nicht zur Verfügung), so wird dem Fahrkarten-Nutzer eine Verspätungsgebühr verrechnet.

Die Fahrkarten können von allen in Kopfung im Innkreis gemeldeten Personen ausgeliehen werden. Auch an nicht in Kopfung im Innkreis gemeldete Personen können die Fahrkarten verliehen werden, jedoch haben Kopfinger Bürger bei den Reservierungen Vorrang. Das heißt, dass Reservierungen von nicht in Kopfung gemeldeten Personen erst einen Tag vor der Ausleihung entgegengenommen und berücksichtigt werden können.

Die Marktgemeinde Kopfung im Innkreis möchte mit dieser Aktion einen Anreiz geben, dass vermehrt öffentliche Verkehrsmittel genutzt werden und damit ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet wird.

## Bauamtsstatistik 2013

15 Bauverhandlungstermine wurden 2013 im Marktgemeindeamt Kopfung im Innkreis abgehalten.

Über 30 Beratungsgespräche mit Bauwerbern wurden am Marktgemeindeamt, aber auch vor Ort durchgeführt. Viele baurechtliche Fragen konnten somit schon im Vorfeld geklärt werden.

Insgesamt wurden 40 Baubewilligungen im letzten Jahr erteilt.

- 7 Bauplatzbewilligungen bzw. Änderungen von Bauplätzen oder bebauten Grundstücken.

- 4 Bauverhandlungen wurden vor Ort durchgeführt.

- 14 sogenannte „Vereinfachte Verfahren“ (keine Bauverhandlung erforderlich)

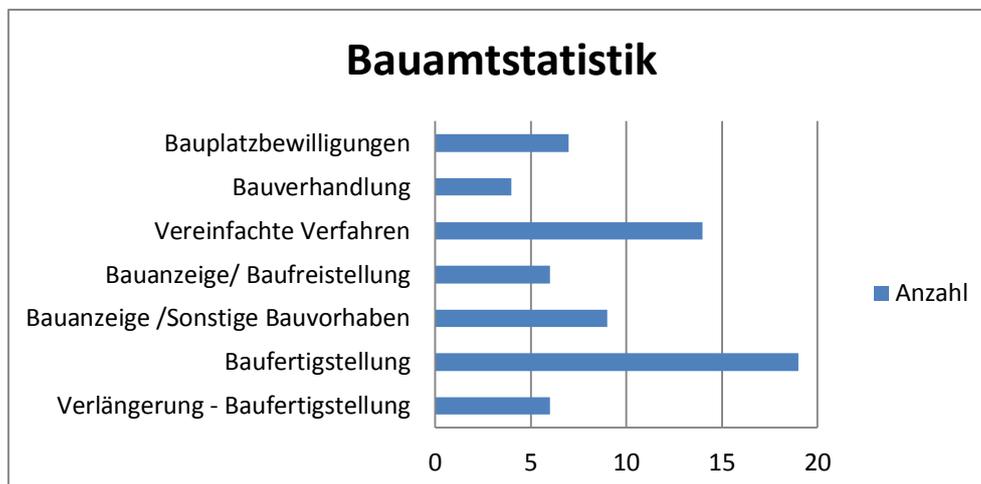
- 6 Bauanzeigen (Baufreistellungen)

- 9 Bauanzeigen (sonstige Bauvorhaben) Gartenhütte, Carport, usw.....

- 19 Baufertigstellungsanzeigen

- 6 Verlängerungen der Baufertigstellungsfrist

Der Einbau von 20 Heizungsanlagen (Pellets, Hackschnitzel, Scheitholz) wurden gemeldet.



## Tarife 2014

### Abfallgebühren:

Pro 90-Liter-Abfallbehälter (=9 Entleerungen)	EUR 100,98
60-Liter-Abfallsack	EUR 4,00
Grünschnittkompost (ab 5 m³/Jahr)	EUR 9,50
Baumschnittkompost (ab 5 m³/Jahr)	EUR 14,16
Strauchschnittkompost (ab 5 m³/Jahr)	EUR 14,16
Bioabfallsäcke	EUR 9,00
Bioabfallsack / 1 Stück	EUR 0,44

### Kanalbenützungsg Gebühr:

Pro m3 Wasser (lt. Wasserzähler)	EUR 4,04
Jährliche Mindestbenützungsg Gebühr (Wasser für die Bewässerung von Gartenanlagen und Verbrauch in der Landwirtschaft ist von der Benützungsg Gebühr ausgenommen)	EUR 193,60

### Wasserbezugsgebühr:

Pro m3 Wasser (lt. Wasserzähler)	EUR 1,77
Jährliche Mindestbezugsgebühr	EUR 53,10

### Hundeabgabe:

Pro Hund	EUR 15,00
Wachhunde	EUR 15,00

### Leihgebühr:

**Brauereigarnituren:** pro Garnitur EUR 1,00

**Geschirr:** pro Einheit EUR 15,00

**Lautsprecher:** EUR 15,00 / Kautions EUR 40,00

**Rednerpult:** EUR 15,00

**Bühnen-Elemente:** EUR 40,00 / Kautions: 150,00

## → Freibad-Buffer-Verpachtung ←

Die Marktgemeinde Kopfung im Innkreis **sucht** für die heurige Badesaison einen **Pächter für das Freibad Buffet**.

Im Freibad-Buffer ist die Einrichtung größtenteils vorhanden. Eine Besichtigung ist jederzeit während der Gemeindeamt-Amtsstunden möglich.

Entsprechende Informationen über die Höhe der Pacht erhalten Interessenten beim Marktgemeindeamt Kopfung im Innkreis – Amtsleitung (Tel. 07763 2205-12). Auch Privatpersonen können die gewerberechtlichen Voraussetzungen zur Führung eines Buffetbetriebes auf einfache Weise erlangen. Bewerbungen sind bis längstens **30. April 2014** – 12:00 Uhr schriftlich oder auf elektronischem Wege an das Marktgemeindeamt Kopfung im Innkreis, Hauptstraße 95, 4794 Kopfung im Innkreis (E-Mail: [gemeinde@kopfung.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@kopfung.ooe.gv.at)) zu richten.

## Badeaufsichtspersonal für das Freibad Kopfung

**Die Marktgemeinde Kopfung sucht** auch für die heurige Freibadsaison wieder **Badeaufsichtspersonal für das Freibad**.

Zu den Aufgaben gehört die Aufsicht und Überwachung des gesamten Freibadbereiches während der Öffnungszeiten.

Interessierte Personen (z.B. Hausfrauen, Studentinnen/Studenten, Pensionistinnen/Pensionisten, usw.) bitte beim Marktgemeindeamt Kopfung i.I. (bei Bgm. Straßl oder Lothar Reisenberger) melden.

Anstellungsvoraussetzungen: Großjährigkeit, gesundheitliche Eignung, Rettungsschwimmer-Helferschein, Erste-Hilfe-Grundausbildung.



Es wird auch eine **Kassiererin** oder **Kassier** für den Badekartenverkauf gesucht. Weitere Ferialjob-Angebote finden Sie auf [www.jugendservice.at](http://www.jugendservice.at)

## Statistische Daten

<b>Geburten 2013:</b>	14	<b>Häuser:</b>	679
		(01.01.2014)	
<b>Eheschließungen 2013:</b>	3	<b>Einwohner Hauptwohnsitz:</b>	1.962
<b>Sterbefälle 2013:</b>	23	(01.01.2014)	

## Info an alle Hundehalter

Seit 1. Juli 2003 gelten in Oberösterreich neue Bestimmungen für **das Halten und die Meldung von Hunden**. Die Meldung des Hundes hat am Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes des Hundehalters zu erfolgen. Jeder Hund, der älter als zwölf Wochen ist, muss binnen 3 Tagen angemeldet werden.

### Die Meldung hat zu enthalten:

- Name und Hauptwohnsitz des Hundehalters oder der Hundehalterin
- Rasse, Farbe, Geschlecht und Alter des Hundes
- Erwerbungsart (Kauf, Geschenk, zugelaufen...)
- Name und Hauptwohnsitz jener Person, die den Hund zuletzt gehalten hat.

### Zur Anmeldung mitzubringen sind:

- 1) Allgemeiner **Sachkundenachweis** (mindestens dreistündige theoretische Ausbildung über das Halten von Hunden) und
- 2) Nachweis einer **Haftpflichtversicherung** über die gesetzliche Deckungssumme von EUR 725.000,--

*Versicherungsschutz in gesetzlich vorgeschriebener Höhe auf Grund einer Haushalts- oder Jagdhaftpflichtversicherung oder einer anderen gleichartigen Versicherung ist ebenfalls gültig.*

Wenn jemand nicht mehr Halter eines gemeldeten Hundes ist, muss dieser binnen einer Woche unter Angabe des Grundes abgemeldet werden.

Ein Verzeichnis der Stellen, wo der Sachkundenachweis erworben werden kann, ist über die Internet-Adresse „[www.alleswow.at](http://www.alleswow.at)“ abrufbar bzw. erhalten Sie hierüber Auskunft beim Gemeindeamt.

Weiters ist eine Informationsbroschüre zum OÖ. Hundehaltegesetz beim Gemeindeamt kostenlos erhältlich. Aufgrund einer Änderung des Tierschutzgesetzes müssen alle Hunde **seit 30. Juni 2008** von einem Tierarzt mittels **Mikrochip** gekennzeichnet werden. Welpen, die nach dem 30. Juni 2008 geboren werden, sind mit einem Alter von drei Monaten (spätestens vor der ersten Weitergabe) zu chippen.

Hunde, die bei In-Kraft-Treten dieser Bestimmung noch nicht mittels **Mikrochip** gekennzeichnet waren, mussten bis zum 31. Dezember 2009 gekennzeichnet werden. Seit **Jahresbeginn 2010** ist diese Übergangsregelung ausgelaufen. Ab sofort drohen den Besitzern Strafen, wenn ein Hund ohne Chip erwischt wird. Jeder Halter eines Hundes ist verpflichtet, sein Tier binnen eines Monats nach der Kennzeichnung zu melden. Diese Meldung muss durch Eingabe in ein elektronisches Portal (<http://heimtierdatenbank.ehealth.gv.at>) vom Halter selbst (mittels aktivierter Bürgerkarte) oder durch einen freiberuflich tätigen Tierarzt erfolgen. **Bitte überprüfen Sie, ob Ihr Hund in der betreffenden Datenbank aufscheint.** Ist dies nicht der Fall, ist die Registrierung nachzuholen. Sollte dem Halter selbst die Meldung nicht möglich sein, können die Daten an die Bezirksverwaltungsbehörde weitergeleitet werden, die dann die Registrierung **kostenlos** vornimmt. Ein entsprechendes Formular steht auf unserer Homepage unter [www.kopfung.at](http://www.kopfung.at) zum Download bereit. Wer seinen Hund nicht in der Heimtierdatenbank meldet, begeht eine Verwaltungsübertretung und ist gem. § 38 des Tierschutzgesetzes mit einer Geldstrafe zu bestrafen.

Die Verpflichtung zum Tragen einer **entsprechenden Hundemarke** bleibt weiterhin aufrecht!



Die Abwicklung der Förderungsaktion für Schüler der Volks- und Neue Mittelschule Kopfing erfolgt direkt mit der Schule. Die Förderung für Schüler an auswärtigen Pflichtschulen muss von den Eltern beim Marktgemeindeamt beantragt werden.

- Gesamtförderung 2013 EUR 1.645,60

### Förderung für Studenten mit Hauptwohnsitz in Kopfing

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 14.12.2012 wurde eine Förderung für Studenten mit Hauptwohnsitz in Kopfing eingeführt. Die Förderung beträgt EUR 150,00 pro Studienjahr bzw. EUR

75,00 pro Studiensemester und konnte ab dem Wintersemester 2012/2013 beantragt werden. Voraussetzung für den Erhalt der Förderung ist die Vorlage der Inskriptionsbestätigung nach Ende des Semesters sowie der aufrechte Hauptwohnsitz während des gesamten Studiensemesters in der Marktgemeinde Kopfing.

Im Jahr 2013 wurden Förderungsbeiträge in Höhe von EUR 3.375,00 ausbezahlt.

*Für die Antragstellung sowie Anfragen zu den einzelnen Förderungsaktionen wenden Sie sich bitte an das hsg. Marktgemeindeamt*

## Acht neue ISG-Mitwohnungen in Kopfing

Auf Grund der günstigen Witterungsverhältnisse schreiten die Bauarbeiten für das neue Mietwohnobjekt der ISG zügig voran. Der Rohbau mit Dachabschluss sowie die Installationsarbeiten sind größtenteils abgeschlossen.



Von den acht Mietwohnungen sind derzeit sechs vergeben.

Die **Wohnung Nr. 2** im Untergeschoss mit **65,22 m<sup>2</sup>** Wohnfläche (+ 8,63 m<sup>2</sup> Loggia) sowie die **Wohnung Nr. 8** im Obergeschoss mit **79,36 m<sup>2</sup>** (+ 8,09 Loggia) sind noch verfügbar. Alle Wohnungen sind mittels Lift barrierefrei erreichbar und verfügen über einen schönen Ausblick ins Land.



Zum Parken stehen acht überdachte Pkw-Abstellplätze und fünf Parkplätze für Besucher zur Verfügung.



Für Wohnungsinteressenten liegen beim Marktgemeindeamt Kopfing im Innkreis (Sachbearbeiter Harald Ertl) Broschüren mit allen wichtigen Informationen auf. Eine Anmeldung zur Wohnungsvergabe kann beim Marktgemeindeamt Kopfing im Innkreis persönlich, schriftlich oder per E-Mail ([gemeinde@kopfing.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@kopfing.ooe.gv.at)) eingebracht werden.



Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der ISG, 4910 Ried im Innkreis, Goethestraße 29, Tel. Nr.: 07752 85 828-0

## Weitere Informationen

### Volksschule Kopfing – Wir bedanken uns

*Bericht: VD Maria Hamedinger*

Vielen Dank an die RAIBA Kopfing! Das Erzähltheater „Ursophon“ wurde mit EUR 120,00 gesponsert.



Vielen Dank an die Gesunde Gemeinde Kopfing! Sie finanzierte den Kauf verschiedener Sportgeräte.



Nach der Spendenaktion im Advent konnten EUR 320,00 an Frau Theresia Kainz für ihr Schulbauprojekt in Mosambique übergeben werden!



### 20 Jahre Spielstube

*Bericht: Spielstubenleiterin Julia Plank*

Unsere Geburtstagsfeier findet am 15. Juni 2014 ab 13:00 Uhr am Parkplatz der Neuen Mittelschule statt.

Wir bieten ein abwechslungsreiches Kinderprogramm wie Kinderschminken, Bobbyear, Basteln, Hüpfburg, usw.



Mit Kuchen und Kaffee verwöhnen Euch die Spielstubenmamas und für Imbiss und Getränke sorgt die Freiwillige Feuerwehr Kopfing. Eintritt frei! Für jedes Kind gibt's ein „Gratis Eis“

Wir freuen uns auf zahlreiches Kommen.  
Bei Fragen 0676 95 07 256



## Rotes Kreuz Kopfung

*Bericht: Ing. Johann Weibold, Ortsstellenleiter*

### Erste-Hilfe-Kurs für die Generation 50+

Menschen sind mit zunehmendem Alter einem höheren Risiko für akute Krankheiten und für Unfälle im häuslichen Bereich ausgesetzt.

Umso wichtiger ist es, gelernt zu haben und zu wissen, was man im Notfall tun kann und soll.

Die Rotkreuz-Ortsstelle Kopfung veranstaltet in Kooperation mit der „Gesunden Gemeinde Kopfung“ daher erstmals einen Erste-Hilfe-Kurs speziell für Personen über 50 Jahre.

Der Kurs dauert 16 Stunden. Die Kosten betragen regulär EUR 52,00, für Rotkreuz-Mitglieder ermäßigt EUR 42,00. Die „Gesunde Gemeinde“ unterstützt die Aktion mit einem Beitrag von EUR 7,00 für jeden Teilnehmer aus der Gemeinde, sodass sich die Gebühr auf EUR 45,00 bzw. EUR 35,00 reduziert.

**Kursbeginn: Dienstag, 22. April 2014 um 19:30 Uhr, Einsatzzentrum Kopfung, Sportplatzstraße 156**

Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldungen bitte ehestmöglich an die Rotkreuz-Bezirksstelle Schärding Tel. 07712 2131 oder online unter [www.rotekreuz.at/ooe](http://www.rotekreuz.at/ooe)



### Warum Blut spenden?

Über 50.000 Blutkonserven werden in Oberösterreich jährlich für kranke und verletzte Menschen benötigt. Alle Blutkonserven des Roten Kreuzes werden unter Einhaltung strengster Richtlinien getestet und an die Krankenhäuser abgegeben. Sämtliche notwendigen Tests führt die Blutzentrale Linz selbst durch.

Ohne das freiwillige Engagement der Blutspender wären selbst kleinste medizinische Eingriffe mit hohem Risiko verbunden, denn Blut kann nach wie vor nicht künstlich hergestellt werden. Für dieses Engagement erhält jeder Blutspender ca. 8 Wochen nach der Abnahme einen umfassenden Laborbefund nach Hause geschickt. Somit kann eine Blutspende nicht nur fremdes Leben retten – sie ist auch eine Gesundheitskontrolle für den Spender.

Liebe Kopfingerinnen und Kopfinger, mit einer Blutspende tut ihr nicht nur Anderen sondern auch euch selbst was Gutes!

Kommt daher bitte zahlreich zur nächsten Blutspendeaktion.

**19. – 20. Mai 2014 jeweils von 15:30 – 20:30 Uhr im Einsatzzentrum Kopfung**

Weitere Informationen unter [www.rotekreuz.at/ooe/blutspende](http://www.rotekreuz.at/ooe/blutspende) oder 0732 777000

## Betreutes Reisen

*Bericht: Rotes Kreuz*

Dem Alltag entfliehen, in geselliger Runde fremde Orte und Kulturen erleben – einfach wieder einmal Urlaub machen. Jeder von uns kennt dieses schlummernde Gefühl von Fernweh. Wären da nicht körperliche Einschränkungen, die diese Gedanken oftmals wieder schwinden lassen. Vor genau zehn Jahren hat das OÖ Rote Kreuz zum ersten Mal das „Betreute Reisen“ angeboten.

„Unser Ziel ist es, vom ersten Moment an für Urlaubsfreude zu sorgen. Wer mit dem Betreuten Reisen unterwegs ist, braucht sich weder mit

organisatorischen noch mit gesundheitlichen Fragen belasten – dafür ist unser erfahrenes Rotkreuz-Team zuständig. Rundumservice, entspannte, fröhliche Atmosphäre und Hilfeleistungen im Bedarfsfall, das sind die wesentlichen ‚Zutaten‘ unseres Erfolgsrezeptes“, erklärt OÖ RK-Präsident Dr. Walter Aichinger.

### **Kontaktdaten:**

Tel.: 0732 76 44-0

Homepage: [www.rotekreuz.at/ooe/pflegebetreuung/betreutes-reisen/](http://www.rotekreuz.at/ooe/pflegebetreuung/betreutes-reisen/)

## Verkehrssicherheit

*Bericht: Verkehrs-Landesrat Entholzer*

### Sicherheit im Straßenverkehr

Im vergangenen Jahr 2013 sind 99 Personen auf Oberösterreichs Straßen tödlich verunglückt. Die traurige Jahresbilanz 2013 zeigt, dass vor allem Fußgänger/innen und Radfahrer/innen ein erhöhtes Risiko haben, im Straßenverkehr zu verunglücken. Ein wichtiger Grund dafür ist die mangelnde Sichtbarkeit. Das Land Oberösterreich bietet daher kostenlose Reflektorbänder an, welche die Sichtbarkeit im Straßenverkehr deutlich erhöhen und damit zu einer Steigerung der Verkehrssicherheit beitragen können.

Mehr Informationen dazu gibt es unter [www.verkehr.ooe.gv.at](http://www.verkehr.ooe.gv.at). Bestellungen können per E-

Mail unter [michaela.rehberger@ooe.gv.at](mailto:michaela.rehberger@ooe.gv.at) oder telefonisch unter 0732 77 20-12040 aufgegeben werden.

### Sicher und Fit unterwegs!

Auch ältere Verkehrsteilnehmer/innen waren im Jahr 2013 überdurchschnittlich oft Opfer von Verkehrsunfällen. Das Land Oberösterreich bietet daher in Zusammenarbeit mit der Landesverkehrspolizei spezielle Schulungsangebote für die Generation 60+. Anfragen für die kostenlosen Gruppen-Vorträge können jederzeit an Herrn Nikolaus Koller und der E-Mailadresse [nikolaus.koller@polizei.gv.at](mailto:nikolaus.koller@polizei.gv.at) oder telefonisch unter 0664 25 51 873 gestellt werden.

## Der Kriegsofferverband Kopfung – Ein Nachruf

*Bericht: Kons. Johann Klaffenböck und Dipl. Päd. Josef Wasner*

Am 31.12.2013 wurde die *KOV-Ortsgruppe Kopfung* aufgelöst und in die Bezirksorganisation des Kriegsoffer- und Zivilbehindertenverbandes, kurz KOBV, eingegliedert.

Der Erste Weltkrieg (1914-1918) forderte allein in Österreich-Ungarn fast 5 Millionen Tote und Vermisste. Die Zahl der Kriegsinvaliden, Kriegswitwen und Kriegswaisen lag bedeutend höher. Um die Interessen dieser Kriegsoffer und deren Ansprüche gegenüber dem Staat gut zu vertreten, schuf man nach dem Krieg die sogenannten Kriegsofferverbände. Die politischen Wirren der Zwischenkriegszeit überschatteten allerdings ihre Vereinsarbeit und schränkten ihr Wirkungsfeld auf ein Minimum ein.

1936 wurden diese Verbände verpflichtend zum Einheitsverband der Kriegsoffer Österreichs zusammen geschlossen, welcher 1938 nach dem *Anschluss* Österreichs an das nationalsozialistische Deutschland, in den Nationalsozialistischen Kriegsofferverband, kurz NSKOV, umgewandelt wurde. Aus dieser Zeit gibt es über die Tätigkeiten der

Ortsgruppe Kopfung nur spärliche Aufzeichnungen und Unterlagen. Der Zweite Weltkrieg (1939-1945) brachte abermals unsägliches Leid über unsere Heimat und die Opferzahl überstieg jene des Ersten Weltkrieges bei Weitem.

1944 und 1945 stand Heinz Ertl, ein gebürtiger Kopfinger, dem Verein vor. Der spätere Bezirks- und heutige Bezirksehrenobmann OSR Kons. Ertl wurde 1943 vor Stalingrad schwer verwundet und übersiedelte später nach Esternberg, wo er jahrzehntelang Vereinsfunktionen im KOV ausübte, u.a. auch die des Obmanns. Nach dem Verbot des NSKOV im Jahre 1945 wurde der Kriegsofferverband auch in Kopfung neu aufgebaut. Obmann Johann Wasner, Kopfung 47, sowie Obmann-Stellvertreter und Schriftführer Franz Kroiß, Kopfung 63, waren die Männer der ersten Stunde. *„Ein großes Aufgabengebiet lag vor uns. Es mussten sämtliche Rentenanträge für Kriegsgeschädigte, Witwen, Waisen und Elternrentner beim Landesinvalidenamts eingereicht und ein Schriftverkehr über Nachuntersuchungen, Berufungen, Sterbe-*

fälle etc. mit der Schiedskommission geführt werden.“, schrieb Franz Kroiß in seinen Aufzeichnungen. **Dies alles wurde ehrenamtlich erledigt.**

Johann Wasner verstarb im Jahr 1949 und Franz Kroiß übernahm für die nächsten 50 Jahre die Obmannschaft. Ein besonders Anliegen des KOV war die Errichtung des Kriegerdenkmals. Im Rahmen einer großen Feierlichkeit konnte dieses am 14.09.1952 eingeweiht werden. Zum selben Anlass erfolgte auch die Weihe der neuen KOV-Fahne. Das ehrenvolle Amt der Fahnenpatin hatte die damalige Kirchenwirtin, Margarethe Kramer, inne. Um diese Zeit zählte der Verein, der rege am kulturellen Leben der Gemeinde teilnahm, 105 Mitglieder. Der Alterungsprozess, die vorhandenen Kriegsleiden und das oft frühe Ableben seiner Mitglieder rissen immer häufiger Lücken in die Vereinsreihen. So fasste der KOV Kopfung 1974 den Beschluss - mit Ausnahme der Kriegerehrung zu Allerheiligen und der Begräbnisse von Vereinsmitgliedern - von Ausrückungen abzusehen. Ein großes Anliegen blieb der Ortsgruppe dennoch: die Gestaltung und Neuerrichtung des Kriegerdenkmals im Jahr 1977 sowie 1983 die Erstellung einer Soldaten- und Kriegerchronik in Zusammenarbeit mit dem Kameradschaftsbund der Ortsgruppe Kopfung für die Heimkehrer des Zweiten Weltkrieges.

Nach dem Tod von Franz Kroiß am 06.11.2000 übernahm Johann Hager aus Matzelsdorf 7 seine Stelle. Rudolf Schasching, Engertsberg 18, leitete seit 22.08.2008 als letzter Obmann die Geschicke des Vereins. Ihm zur Seite stand Franziska Scheuringer, Hauptstraße 102, die 30 Jahre die Aufgabe der Kassierin und Schriftführerin in der Ortsgruppe erfüllte. Natürliche Abgänge bedingten ein buchstäbliches Aussterben des Vereins, und es ist still geworden um den KOV. Die Geschäfte aller Verbände des Bezirkes werden ab 01.01.2014 ausschließlich in der Bezirkshauptstadt Schärding geführt.

Schon seit geraumer Zeit können die Zivilbehinderten des Bezirkes dem KOBV bei-

treten, um deren Anliegen sich der Verein in Sprechstunden annimmt:

**Die Beratungsstelle befindet sich im Stadtamt Schärding/ Erdgeschoß und ist jeden ersten Freitag im Monat von 09.00 Uhr – 11.00 Uhr geöffnet.**

**Telefonische Auskunft erteilen:**

**Herr Johann Stögmüller, Obmann  
(0664 23 48 720)**

**Herr Walther Schachinger  
(0699 10 38 64 55),**

**Frau Hoffelner (0699 11 12 91 98)**

Die Mitglieder des KOV waren Opfer der Tragödie beider Weltkriege. Junge, gesunde Menschen zogen in den Krieg, viele von ihnen kehrten nicht wieder. Andere kamen psychisch oder physisch schwer geschädigt nach Hause. Trotz ihrer oft schweren Beeinträchtigungen halfen sie tatkräftig mit, die zerstörte Heimat wieder aufzubauen und leisteten so einen wertvollen Beitrag für das neue Österreich!



Er stand der Ortsgruppe ein halbes Jahrhundert vor: Ehrenringträger Obmann Franz Kroiß

#### **Hinweis:**

Lesen Sie auch unseren historischen Beitrag "Ein vergessener Verein - der Kriegsofferverband (KOV) am Beispiel der Ortsgruppe Kopfung/I." in der Ausgabe 17 des Bundschuh/ Erscheinungszeitraum: November 2014

## Gesunde Gemeinde



Bericht: *Gesunde Gemeinde, Arbeitskreisleiterin*  
Theresia Kainz



### Liebes Gemeindemitglied!

Neben diesen Fixterminen ergeben sich auch immer wieder kurzfristig (auf Wunsch verschiedener Bevölkerungsgruppen) geplante Termine (z.B. Kinderturnen und Zumba light). Damit ihr immer aktuell informiert seid, bitten wir euch, unsere Plakatständer zu beachten.

### Rheuma- Cortison- Gicht und Deflamat

#### Verbreitete Krankheitsbilder und ihre Behandlung, Mythen und Fakten

Ein interessanter Vortrag mit unserem Gemeindearzt Dr. Franz Berger erwartet euch am Dienstag, 08. April, 19:30 Uhr, im Gymnastiksaal der NMS.  
Eintritt frei!

### 50+-Erste Hilfe Kurs (in Kooperation mit den Roten Kreuz Kopfig)

**Start: 22. April, 19:30 Uhr, Dienststelle Kopfig**

Der Kursablauf (z.B. 2x8 oder 4x4 Stunden) wird beim ersten Zusammentreffen zwischen Teilnehmern und Vortragender vereinbart.

**Kosten:** 52 Euro (7 Euro davon zahlt die Gesunde Gemeinde), tatsächliche Kosten: 45 Euro

Über eine rege Teilnahme an unseren Veranstaltungen würden wir uns sehr freuen.  
Das Gesunde Gemeinde Team (AKL Theresia Kainz)

### Bewegungslust aktivieren!

Bald zieht der Frühling wieder ins Land, eine gute Zeit, um für den Körper und die Seele etwas Gutes zu tun. Ein paar Bewegungstipps des Landes OÖ können euch vielleicht unterstützen.

Erwachsene bewegen sich generell zu wenig und wenn, dann oft einseitig. Die Bereitschaft zu körperlicher Betätigung nimmt stetig ab und kleine Anstrengungen werden belastend erlebt.

#### Worauf haben Sie Lust?

Welche Bewegung würde Ihnen Freude bereiten? – Art und Häufigkeit sind nebensächlich.

#### Vertrautes – Neu Entdecktes

Vielleicht möchten Sie eine positive Erfahrung wiederholen – oder etwas Neues kennenlernen?

#### Selbstbestimmung

Machen Sie etwas, worauf SIE persönlich Lust haben und nicht Ihr(e) Umgebung!

#### Rahmenbedingungen

Suchen Sie sich eine passende Umgebung!

#### Erwartungshaltung

Überfordern Sie sich nicht mit Zielvorgaben – es geht nur um Ihren Spaß am Erleben.

#### Grenzen

Nehmen Sie Ihre Grenzen bewusst wahr und versuchen Sie, diese nicht gewaltsam zu überwinden!

#### Sicherheit

Probieren Sie Ungewohntes unter sicherer Anleitung aus!

#### Versuchen Sie es!

Sie werden mehr Appetit nach Bewegung bekommen. Ihr Wohlbefinden wird zunehmen.

## OÖ Kinderbetreuungsbonus – Online Antrag

*Bericht: Familienreferat, Amt der OÖ Landesregierung*

Ab sofort kann der OÖ Kinderbetreuungsbonus auch mittels Online-Antrag (zu finden auf [www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at) bzw. [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)) gestellt werden. Der wesentliche Vorteil besteht darin, dass keine Beilagen mehr mitgesendet werden müssen.

**Fördervoraussetzung:** Jene, die das Angebot des beitragsfreien Kindergartens nicht in Anspruch nehmen. Beantragt werden kann die Förderung mit dem 3. Geburtstag (37.

Lebensmonat) eines Kindes bis maximal zum Beginn des verpflichtenden Kindergartenjahres. Dieses beginnt mit dem auf den 5. Geburtstag folgenden Kindergarten-Arbeitsjahr.

**Förderhöhe:** 700 Euro pro Jahr. Der Betrag wird auf zwei Teilbeträge ausbezahlt.



## SPIEGEL-Spielgruppe

*Bericht: Karin Strauß*

### Zum Vormerken!

Der Spiegel und das KBW laden wieder zum Vortrag ein!

Die Vortragende Susanna Proier die uns im Vorjahr schon besuchte, wird uns auch heuer sicherlich wieder einen informativ interessanten Abend bereiten.

Das Thema wird heißen: **ERZIEHE UND DU WIRST ERZOGEN!**

Dienstag, 06. Mai 2014 um 18:30 Uhr im kleinen Pfarrsaal, Kosten 5,00 Euro.



Im Herbst wird wieder eine neue Spielgruppe starten für Kinder im Alter von ca. 1 ½ Jahren! In der Spielgruppe verbringen Kinder gemeinsam mit einem Elternteil einmal wöchentlich 1 1/2 Stunden. Die Spielgruppenleiterin gestaltet mit verschiedensten Materialien, Spielen, Liedern, Ritualen usw. ein abwechslungsreiches und buntes Programm!

**Bei Interesse an dieser oder an einer unserer anderen Spielgruppen kann jederzeit angefragt werden bzw. kann auch schon eine Anmeldung erfolgen unter der Nummer 0676 61 44 686**



Zum Bedanken gibt es auch wieder etwas! Der Kindergarten Kopfing hat uns mit alten Kindersesseln eine große Freude bereitet! Die Tischlerei Schmid aus Münzkirchen machte aus Alt – Neu und hat uns die Sessel bunt lackiert und uns noch dazu passend 2 kleine Tische kostenlos angefertigt! Die Kinder nutzen die neuen Möbelstücke mit großer Freude. Herzlichen Dank!



**Neuigkeiten aus dem LKH Schärding**



# AmPuls<sup>o</sup>

Landes-Krankenhaus Schärding, Alfred-Kubin-Straße 2, 4780 Schärding, Tel.: 05 055478-22250, Fax: 05 055478-42240, www.lkh-schaerding.at

**INFORMIEREN  
und GEWINNEN!**  
Vortragsreihe „Pflege“  
Tipps und Tricks  
von Pflegeprofis

## TAG DER PFLEGE AM 12. MAI

Das LKH Schärding lädt Sie sehr herzlich zum Besuch dieser kostenlosen Vortragsreihe ein. Sie erfahren bei den Vorträgen Wissenswertes rund um das Thema „Pflege“.

Zudem findet am 12. Mai 2014 am LKH Schärding der „Tag der Pflege“ statt, bei dem Ihnen unsere Pflegeexpertinnen alle Fragen rund um das Thema Pflege beantworten. Im Rahmen der Veranstaltung erfolgt ein Gewinnspiel mit einem **100 Euro Gutschein der Thermo Geinberg als Hauptpreis** und vielen weiteren Sachpreisen.

### Die Veranstaltungen

Die Vorträge finden im Veranstaltungssaal (EG) des LKH Schärding statt; Beginn ist jeweils um 19 Uhr.

### Mini-Pflege-Pass

Den Mini-Pflege-Pass erhalten Sie bei den angeführten Veranstaltungen sowie im LKH Schärding. Im Pass werden die von Ihnen besuchten Vorträge eingetragen.

### Gewinnspiel

Voraussetzung für die Teilnahme am Gewinnspiel sind 4 von 6 besuchten Vorträgen und die Anwesenheit bei der Verlosung am Tag der Pflege.

**26. Februar 2014**

### Gesundheitsfördernde Bewegung mit reduzierter Anstrengung

Referenten: DGKS Claudia Ornetsmüller, MH Kinaesthetics Grundkurs Trainerin Pflege und DGKS Rita Braid von der Arbeitsgruppe Kinaesthetics



**12. März 2014**

### Aromapflege & Überleitungspflege

Referentin: DGKS Katharina Pichler, Überleitungspflege am LKH Schärding



**26. März 2014**

### Kontinent bis ins hohe Alter

Referentin: DGKS Waltraud Oberauer, Stoma- und Inkontinenzschwester am LKH Schärding



**9. April 2014**

### Der Fuß des Diabetikers – von der Bagatelle zum Supergau

Referentin: DGKS Brigitte Wirth, akademisierte, TÜV Austria zertifizierte Wundmanagerin am LKH Schärding



**23. April 2014**

### Pflege Tipps für zu Hause

Referenten: DGKS Claudia Schmid, MHPE und Julia Zehetmeier, MSc, Pflegepädagoginnen an der allgemeinen Gesundheits- und Krankenpflegeschule Schärding



**7. Mai 2014**

### Demenz – ein Schicksal, das jeden treffen kann

Referentin: Mag. Martina Bruckner, Pflegedirektorin des LKH Schärding



## Kulturzeit Kopfung

*Bericht: Kulturzeit Kopfung, Konsulent OStR. Mag. Dr. Josef Ruhland*

### 2014: 10 Jahre KULTURZEIT KOPFING

2013 gestalteten wir den ehemaligen Clubraum zur „Kulturstub'n“ um. Die 30 Sitzplätze in gemütlicher Atmosphäre sind für uns wichtig, um bei Führungen möglichem Schlechtwetter auszuweichen.

Die heurige Kultursaison beginnt im Mai mit der Eröffnung der Jahresausstellung 2014. Es ist eine ständige Herausforderung für uns, Kulturpark und Kulturhaus weiterhin als Schmuckstück für Kopfung zu erhalten und entsprechend zu gestalten.

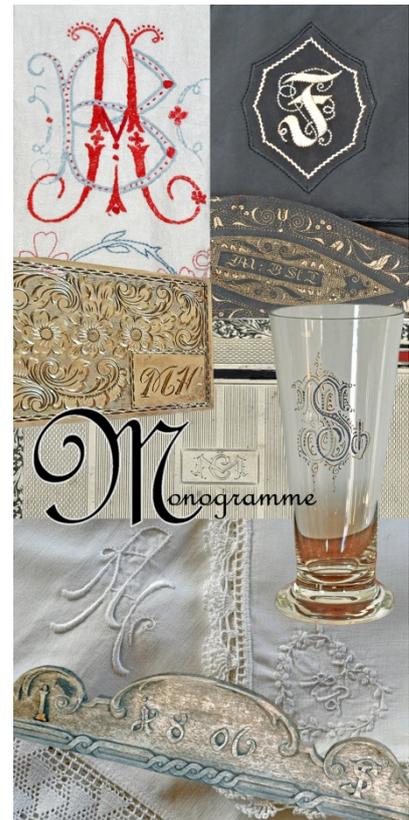
Allen, die uns dabei in den vergangenen 10 Jahren unterstützten und auch in Zukunft bei uns mithelfen, möchten wir ein großes Danke sagen.

**Eröffnung der Jahresausstellung „MONOGRAMME“  
Samstag, den 10. Mai – 20:15 Uhr  
Galerie im Kulturhaus Kopfung**

Die Ausstellung zeigt unter verschiedensten Blickwinkeln  
Monogramme als Zeichen kultivierter Lebensart.



**KULTURZEIT**  
*Kopfung*  
**ZEITKULTUR**  
[www.kulturzeit.kopfung.at](http://www.kulturzeit.kopfung.at)



*Die musikalische Begleitung der Eröffnung durch ein Ensemble der Landesmusikschule ist zu einer von den Besuchern geschätzten Tradition geworden; Kulturzeit Kopfung wird den kulinarischen Hintergrund für ein interessantes und gemütliches Beisammensein auch in der „Kulturstub'n“ beitragen...*

#### **Was haben wir für 2014 vor?**

Nach 8 Jahren sind die Kulturzeit-Prospekte ausgegangen. 5.000 Stück wurden verteilt.

Mit Unterstützung des Tourismusverbandes wird in diesen Tagen ein neuer **Kulturhausfolder** gedruckt.

Auch die Bewerbung der Jahresausstellung ist nur durch **Sponsoring** möglich. Wir bedanken dafür sehr beim Baumkronenweg und bei der Firma Think Schuhwerk.

Nachdem die letzten Kurse (Seifen, Lavendelkörbe) im Kulturpark sogar von Teilnehmern aus anderen Vierteln genutzt wurden, wird es auch heuer wieder ein interessantes **Kursangebot** geben.

Der **Ferienkalender** war im letzten Jahr erstmals ein Anlass, mit den Kindern im Backofen Zelten zu backen. Auch dieses Angebot wird es heuer wieder geben.

Die Erstellung einer **Sammlung alter Fotos** – Haus- oder Ortsansichten, Menschen bei der Arbeit und während ihrer Freizeit, Gerätschaften etc. – verfolgen wir weiter und bitten daher um kurze Überlassung alter Bilder, um sie digital zu sichern.

Das Ergebnis soll nach Abschluss für alle Interessierten zugänglich sein.

*DANKE allen Mitgliedern und besonders den ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen!*

## Umweltausschuss Information

*Bericht: Umweltausschuss Franz Fuchs, Karoline Zahlberger*

### Sammelboxen fürs Biosackerl

Ab sofort stehen Boxen fürs Biosackerl bei folgenden 5 Sammelstellen zur Verfügung: ehemaliger Schlecker, ISG-Bau, Postwarte-häuschen Kopfingerdorf, im Bereich Ameis-bergsiedlung, Rasdorf (Firma Danninger) Diese sollen nicht nur für die Kopfinger, sondern auch für auswärtige Biosacknutzer die Möglichkeit bieten, ihre Säcke auch schon vor den Abholterminen dort abzustellen.

### Aktion „Kopfung bleibt sauber“

Wir treffen uns am 12. April 2014 um 13:30 Uhr beim Einsatzzentrum. Leider konnten wir in den letzten Jahren nicht genug Helfer zu dieser Aktion motivieren. Wir würden uns heuer auf eine zahlreichere Teilnahme freuen. Im Anschluss laden wir zu einem Imbiss und Getränk ein.

Heuer wollen wir außerdem den Wald von alten, überschüssigen Wildzäunen befreien. Sie verschandeln ihn nicht nur, sondern sind auch Gefahr für Mensch, Tier und Maschinen. Für jeden entfernten Meter Zaun gibt es für den Waldbesitzer 30 Cent Förderung. Sollte jemand Hilfe beim Zaunentfernen benötigen,

kann er sich ab sofort beim Umweltausschuss Kopfung melden.



### Fahrrad und E-Bike-Touren

Heuer wollen wir mit einer neuen Aktion starten. Für viele gleichgesinnte, bewegungs-hungrige und gesellige Leute soll dies ein fixer Termin werden.

Jeden dritten Mittwoch im Monat findet eine Ausfahrt zu verschiedenen Zielen statt. Wir beginnen am 21. Mai um 18.00 Uhr und besuchen den Rhododendronwald in Au.

Treffpunkt ist die E-Bike Ladestation am Gemeindeplatz. Einkehrschwung nicht ausgeschlossen. (Weitere Termine: 18. Juni, 16. Juli, 20. August, 17. September)

### Filmverleih

Seit kurzem gibt es die Möglichkeit, folgende Dokumentarfilme über Lebensmittel-ver-schwendung auszuleihen: Taste the Waste (85 min), Essen im Eimer (30 min) und Sinn des Sammelns (12 min) - Die Sammlung wird laufend erweitert.

Bei Interesse bitte an den Umweltausschuss wenden.

## Glasatelier - Frühlingsausstellung

*Bericht: Brühlmann Rolf*

Am 26. und 27. April 2014 findet jeweils von 11:00 – 17:00 Uhr in Rasdorf 2, 4794 Kopfung im Innkreis, die Frühlingsausstellung statt.

Schauen Sie auf ein Glas vorbei und lassen Sie sich von der Stimmung in unserer Werkstatt verführen. Wir präsentieren Ihnen eine große Auswahl an neuen Glasobjekten für Drinnen und Draußen. Schauen Sie uns über die Schultern wenn ehrliches Handwerk auf Kreativität trifft. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



# Marktgemeinde Kopfing i.I.

## TERMINE – 2. Vj. 2014

<b>A P R I L</b>				
DI	01.04.2014	Erste-Hilfe-Kurs, Rotes Kreuz	Einsatzzentrum	19:30 Uhr
FR	04.04.2014	Schülereinschreibung Landesmusikschule	Musikschule	17:00 – 19:00 Uhr
SA	05.04.2014	Frühjahrskonzert, Musikverein	Turnsaal	20:00 Uhr
SO	06.04.2014	Jahreshauptversammlung Kameradschaftsbund	GH Grüneis-Wasner	10:30 Uhr
DI	08.04.2014	Rheuma-Cortison-Gicht und Deflamat Vortrag, Gesunde Gemeinde	Gymnastiksaal	19:30 Uhr
MI	09.04.2014	Elternberatung (Mutterberatung)	Gemeindeamt – Sitzungssaal	09:00 – 11:00 Uhr
FR	11.04.2014	Ortsstellenversammlung, Rotes Kreuz		19:30 Uhr
FR	11.04.2014	Mostkost Warm-Up, Landjugend	GH Renoltner	
SA	12.04.2014	Pflichtschulung, Rotes Kreuz	Einsatzzentrum	08:00 – 18:00 Uhr
SA	12.04.2014	Aktion „Kopfing bleibt sauber“	Einsatzzentrum	13:30 Uhr
SA	12.04.2014	Frühjahrsübung, FF Kopfing und FF Engertsberg	Treffpunkt: FF Engertsberg	18:00 Uhr
SO	13.04.2014	Mostkost, Landjugend	GH Renoltner	
SO	13.04.2014	Kleintiermarkt, Kleintierzüchterverein	GH Renoltner	09:00 – 12:00 Uhr
SO	13.04.2014	Fußballmeisterschaftsspiel Kopfing – Eggerding	Sportplatz	16:00 Uhr
DO	17.04.2014	Ostereier suchen, ÖVP-Frauen	Mostschänke	15:00 Uhr
SA	19.04.2014	Jungscharstunde mit Jugendrotkreuz	Einsatzzentrum	14:00 – 16:00 Uhr
DI	22.04.2014	Bäuerinnenausflug	Pendlerparkplatz	07:30 Uhr
DI	22.04.2014	50+ Erste-Hilfe-Kurs (in Kooperation mit dem Roten Kreuz), Gesunde Gemeinde	Einsatzzentrum	19:30 Uhr
DO	24.04.2014	Sprechtage Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
SA	26.04.2014	Seniorenbundball	GH Grüneis-Wasner	14:00 Uhr
SO	27.04.2014	Fußballmeisterschaftsspiel Kopfing - Riedau	Sportplatz	16:00 Uhr
<b>M A I</b>				
FR	02.05.2014	Florianimesse, FF Kopfing	Neukirchendorf	19:30 Uhr
SO	04.05.2014	Kirtag		
DI	06.05.2014	Wallfahrt, Seniorenbund		
DI	06.05.2014	Vortrag „Erziehe und du wirst erzogen“, KBW und Spiegelspielgruppe	kleiner Pfarrsaal	18:30 Uhr
DI	06.05.2014	Einsatzübung, FF Engertsberg und Kopfing	Einsatzzentrum	19:30 Uhr
MI	07.05.2014	ORA-Sammelaktion	Garage von Rosi Doblhammer	15:00 – 16:00 Uhr
SA	10.05.2014	10 Jahre „Kulturzeit Kopfing“ Start der Kultursaison 2014 mit Eröffnung der Sonderausstellung „Das Monogramm“	Kulturhaus	20:00 Uhr
SO	11.05.2014	Kleintiermarkt, Kleintierzüchterverein	GH Renoltner	09:00 – 12:00 Uhr

SO	11.05.2014	Fußballmeisterschaftsspiel Kopfing – Grieskirchen	Sportplatz	16:00 Uhr
DI	13.05.2014	Muttertagsfeier, Pensionistenverband	GH Oachkatzl	11:00 Uhr
MI	14.05.2014	Elternberatung (Mutterberatung)	Gemeindeamt – Sitzungssaal	09:00 – 11:00 Uhr
DO	15.05.2014	Sprechtag Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
FR – SA	16.05.2014 – 17.05.2014	Teilnahme am Bundesmusikfest in Wien, Musikverein		
SA	17.05.2014	Feuerlöscher Überprüfung, FF Kopfing	Einsatzzentrum	09:00 – 12:00 Uhr
SA	17.05.2014	Jungscharstunde	kleiner Pfarrsaal	14:00 – 16:00 Uhr
SA	17.05.2014	Baumkronenweglauf und Vereinslauf	GH Oachkatzl	
SO	18.05.2014	Firmung	Pfarrkirche	09:00 Uhr
MO-DI	19.05.2014-20.05.2014	Blutspendeaktion	Einsatzzentrum	15:30 – 20:30 Uhr
MI	21.05.2014	Fahrrad und E-Bike Ausfahrt zum Rhododendronwald-Au, Umweltausschuss	Gemeindeplatz	18:00 Uhr
SA	24.05.2014	Übungstag und Fahrsicherheitstraining, Rotes Kreuz		08:00 – 17:00 Uhr
SO	25.05.2014	EU-Wahl		
SO	25.05.2014	Tag des offenen Bienenstockes, Imkerei	Winpessl Johann, Au 14	14:00 – 16:00 Uhr
SO	25.05.2014	Fußballmeisterschaftsspiel Kopfing – Haag	Sportplatz	16:00 Uhr
SO	26.05.2014	Werbefahrt Salzburg, Seniorenbund		
DO	29.05.2014	Prozession zur Bründlkapelle	Pfarrkirche	14:00 Uhr
<b>JUNI</b>				
SO	01.06.2014	Erstkommunion	Pfarrkirche	09:00 Uhr
DI	03.06.2014	Einsatzübung, FF Engertsberg	Feuerwehrhaus Engertsberg	19:30 Uhr
SO	08.06.2014	Kleintiermarkt mit Grillfest, Kleintierzüchterverein	GH Renoltnner	09:00 – 16:00 Uhr
SO	08.06.2014	Maibaumfest, Frühschoppen Kirchenwirt		ab 10:00 Uhr
MI	11.06.2014	Elternberatung (Mutterberatung)	Gemeindeamt – Sitzungssaal	09:00 – 11:00 Uhr
SA-SO	14.06.2014 – 15.06.2014	Pfarrflohmarkt	Pfarrhof/Pfarrsaal	08:00 – 17:00 Uhr 10:00 – 17:00 Uhr
SO	15.06.2014	Jubiläumsfest 20 Jahre Spielstube	Schulsportplatz	ab 13:00 Uhr
SO	15.06.2014	Fußballmeisterschaftsspiel Kopfing – Neukirchen	Sportplatz	16:00 Uhr
DI	17.06.2014	Ausflug Pensionistenverband		
MI	18.06.2014	Fahrrad und E-Bike Ausfahrt, Umweltausschuss	Gemeindeplatz	18:00 Uhr
SA	21.06.2014	Jungscharstunde	kleiner Pfarrsaal	14:00 – 16:00 Uhr
SA	21.06.2014	Hobbyturnier, Sektion Fußball	Sportplatz	14:00 Uhr
SO	22.06.2014	Familiensonntag mit Frühschoppen, Sektion Fußball		
DO	26.06.2014	Sprechtag Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
FR	27.06.2014	Petersfeuer, Ortsbauernschaft		
SA	28.06.2014	Kirchenkonzert, Chor Klangviertel	Pfarrkirche	19:00 Uhr
SO	29.06.2014	Sonnwendkirtag		
SO	29.06.2014	Sport- und Funday, Union Kopfing	Schulsportplatz	14:00 Uhr



**GAHLEITNER**  
HEIZUNG - WASSER - KLIMA - LÜFTUNG



Nähere Infos unter: ■  
TEL. 07763/25 13

[www.gahleitner.com](http://www.gahleitner.com)



**AUTO LEITNER**  
Knechtelsdorf 13  
KOPFING ☎ 07763/2451  
NEU- u. GEBRAUCHTWAGEN  
SERVICE und REPARATUR

**DANNINGER**  
AD Kopting



Bewegung ist unser Job!

**SPAR** 

**SCHEURINGER** *gerne für Sie da!*  
ST. ROMAN · KOPFING



**AUTO GRUBER**

**AUTO GRUBER e.U.**  
KFZ - Fachbetrieb für alle Automarken

4794 Kopfung · Kopfingerdorf 35  
Tel.: 07763 / 2301 · Fax: 07763 / 200 77  
Handy: 0676 / 664 83 95



**HAMEDINGER**

- HOLZFENSTER • HOLZ-ALUFENSTER
- WINTERGÄRTEN • KASTENFENSTER
- HAUSTÜREN

A - 4794 KOPFING 74 TEL. 07763 /2261  
[www.hamedinger.at](http://www.hamedinger.at)



**Elektrotechnik Schmid**

Elektroinstallation • Antennenbau • Telefonanlagen  
Instabus EIB • Haushaltsgeräte u. Service

4793 St. Roman · Schnürberg 5 • Tel. 07716/66 29-0 Fax-Dw 13  
Handy 0676/66 29 100 • [elektro.schmid@aon.at](mailto:elektro.schmid@aon.at)

**HOLZGLAS** [www.holz-glas.at](http://www.holz-glas.at)

**HOLZ-GLAS GmbH SÄGEWERK & HOLZHANDEL**

Altendorf 49 | 4793 Sankt Roman bei Schärding Tel: +43 (0)7716 7375  
Fax: +43 (0)7716 7375-40 E-Mail: [office@holz-glas.at](mailto:office@holz-glas.at)

**JOSERA TRANS**  
Wir haben immer Gut drauf!

A- 4794 Kopfung - Mobil 0 676 / 897 014 300

Die Marktgemeinde Kopfung im Innkreis bedankt sich bei den oben angeführten Unternehmen für den Druckkostenbeitrag an der Kopfinger Gemeindezeitung.



**FROHE OSTERFEIERTAGE WÜNSCHEN IHNEN DIE  
UNTERNEHMER DER MARKTGEMEINDE  
KOPFING IM INNKREIS.**